Recognized International Peer Reviewed Journal

کلام نظیراکبر آبادی میں تصورِ نسواں

The Concept of Women in the Poetry of Nazir Akbarabadi

By Dr. Ansari Masood Akhtar Jamal Ahmed Asst. Professor & Head Dept. of Urdu MSS's Ankushrao Tope College, Jalna (M.S.)

مقاله نگار: ڈاکٹر انصاری مسعود اختر جمال احمہ اسسٹنٹ پروفیسر وصدر شعبهٔ اُردو انکوش راؤٹو بے کالج ، حالنہ (مہاراشٹر)

Abstract:

The article offers a brief study Nazir Akbarabadi is called a public poet and the reason for this is that in his poetry there are common, simple themes like Eid, Shab-e-Barat, Holi, Diwali, rainy season, poverty, poverty, pigeon flying, squirrel's baby, Rakhi and city chaos. And the daily routines are clearly visible. In his words, the description of the daily scenes is seen to be played with great sincerity and truth. In the words of Majnu Gorakhpuri, Nazir was the first poet whom I found standing on the ground, talking about earthly things and realizing that poetry is also related to the surface of the earth.

While Nazir Akbarabadi adopted the general themes of life, he is also seen talking about women. Most of the popular topics related to women are mentioned in his poems 'Ishq', 'Separation', 'Majbori', 'Dilbari', 'Wesal aur Faraq', 'Deedbazi', 'Razdari e Mahbub', Lutf-i-Shabab', 'Old Age Love', 'Pairy's Curse' and 'Khavab-e-Ishrat' have all come to fruition.

Nazir's quality is that he takes special care of the delicate emotions and feelings related to women and does not allow them to become a burden on him and his readers, but moves forward removing the sexual and mental obstacles with great tenderness and affection. They also consider the problems of sensitive sex, movements and emotions as special problems of life, that's why they also describe the feelings of a woman or a woman on the injury of a sting in simple words. This is a reflection of his pure feelings about women.

Nazir's poetry has such innocent honesty and such truth in the style of expression which is a new experience and analysis for the reader. An experience that cannot be left without being entertained and impressed.

Keywords: Nazir Akbarabadi, public poet, Eid, Shab-e-Barat, Holi, Diwali, rainy season, poverty, poverty, pigeon flying, squirrel's baby, Rakhi and city poems 'Ishq', 'Separation', 'Majbori', 'Dilbari', 'Wesal aur Faraq', 'Deedbazi', 'Razdari e Mahbub', Lutf-i-Shabab', 'Old Age Love', 'Pairy's Curse' and 'Khavab-e-Ishrat'-

نظیر کااصل نام ولی محمر تھا۔ والدمحمر فاروق عظیم آباد کی سر کار میں ملازم تھے۔ نظیر کی ولادت د ،ملی میں ہوئی جہاں سے وہ اچھی خاصی عمر میں اکبر آباد (آگرہ) منتقل ہوئے،ای لئے کچھ نقاد ان کے دہلوی ہونے براصر ار کرتے ہیں۔ تقریباًا نیسویں صدی کے آخریک تذکرہ نویسوں اور نقادوں نے نظیر کی طرف سے ایسی بے اعتنائی برتی کہ ان کی زندگی کے حالات پر پر دے پڑے رہے۔ آخر 1896ء میں پر وفیسر عبد الغفور شہباز نے "زند گانی بے نظیر "مرتب کی جسے نظیر کی زندگی کے حوالہ سے حرف آخر قرار دیا گیاہے حالا نکہ خود پر وفیسر شہباز نے اعتراف کیاہے کہ ان کی تحقیق میں خیال آرائی کی آمیزش ہے۔ یقینی بات بہہے ۔ کہ اٹھاروس صدی میں د بلی انتشار اور بریادی سے عبارت تھی۔ مقامی اور اندرونی خلفشار کے علاوہ 1739 میں نادر شاہی سیل بلا آیا پھر 1748 ، 1751 اور 1756ء میں احمد شاہ ابدالی نے یے دریے حملے کئے۔ان حالات میں نظیر نے بھی بہت سے دوسروں کی طرح، دبلی چھوڑ کراکبر آباد کی راہ لی، جہاں ان کے نانا نواب سلطان خاں قلعد ارریتے تھے۔اس وقت ان کی عمر 22-23 سال بتائی جاتی ہے۔ نظیر کے دہلی کے قیام کے متعلق کوئی تفصیل تذکروں یاخو دان کے کلام میں نہیں ملتی۔ نظیر نے کنٹی تعلیم حاصل کی اور کہاں ہیہ بھی معلوم نہیں۔ کہاجا تا ہے کہ انہوں نے فارسی کی سبھی متد اول کتابیں پڑھی تھیں اور فارسی کی اہم تصانیف ان کے زیر مطالعہ رہی تھیں۔لیکن عربی نہ جانئے کااعتراف نظیر نے خو د کیا ہے۔نظیر کئی زبانیں جانتے تھے لیکن ان کو زبان کی بجائے بولیاں کہنازیادہ

مناسب ہو گا۔ جن کا اثر ان کی شاعری میں نمایاں ہے۔ آگرہ میں نظیر کا پیشہ بچّوں کو پڑھانا تھا۔ اس زمانہ کے مکتبوں اور مدر سوں کی طرح ان کا بھی ایک مکتب تھا،جو شہر کے مختلف مقامات پر رہا۔ لیکن سب سے زیادہ شہرت اس مکتب کو ملی جہاں وہ دو سرے بچوں کے علاوہ آگرہ کے ایک تاجر لالہ بلاس رائے کے کئی بیٹوں کو فارسی پڑھاتے تھے۔ نظیر اس معلمی میں قناعت کی زند گی بسر کرتے تھے۔ بھرت پور ، حیدرآ باد اور اودھ کے شاہی درباروں نے سفر خرچ بھیج کر ان کو بلاناچاہالیکن انھوں نے آگرہ چیوڑ کر کہیں جانے سے انکار کر دیا۔ نظیر کے متعلق جس نے بھی کچھ کھاہے اس نے ان کے اخلاق وعادات، سادگی، حلم اور فرو تنی کا تذکرہ بہت اچھے الفاظ میں کیا ہے۔ دربار داری اور وظیفہ خواری کے اس دور میں اس سے بچناایک مخصوص کر دار کا پیۃ دیتا ہے۔ کچھ لو گوں نے نظیر کو قریثی اور کچھ نے سید کہاہے۔ان کا مذہب امامیہ معلوم ہو تاہے لیکن زیادہ صحیح میہ ہے کہ وہ صوفی مشرب اور صلح کل انسان تھے اور کبھی تبھی زندگی کو وحدت الوجو دی زاویہ سے دیکھتے نظر آتے ہیں۔شایدیہی وجہ ہے کہ انھوں نے جس خلوص اور جو ش کے ساتھ ہندو مذہب کے بعض موضوعات پر جیسی نظمیں لکھی ہیں ویسی خود ہندوشاعر بھی نہیں لکھ سکے۔ پیۃ نہیں چلتا کی انہوں نے اپنے دہلی کے قیام میں کس طرح کی شاعری کی پاکس کو استاد بنایا۔ ان کی بعض غزلوں میں میر ومر زائے دور کارنگ جھلکا ہے۔ دبلی کے بعض شاعروں کی غزلوں کی تضمین ان کی ابتدائی شاعری کی یاد گار ہوسکتی ہے۔لیکن اس کا کو ئی واضح اشارہ نہیں ، ملتا کہ ان کی دہلی کی شاعری کا کیارنگ تھا۔ انہوں نے زیادہ تر مختلف موضوعات پر نظمیں لکھیں اور وہ ان ہی کے لئے جانے جاتے ہیں۔

نظیرا کبر آبادی کوعوامی شاعر کہاجاتاہے اور اس کی وجہ یہی ہے کہ ان کی شاعری میں عید،شب برات، ہولی، دیوالی، برسات، مفلسی، غربت، کبوتر بازی، گلہری کا بچہ، را تھی اور شہر آشوب جیسے عام، سادہ اور روز مرہ کے معمولات واضح د کھائی دیتے ہیں۔ان کے کلام میں روز مرہ کے مناظر کا بیان نہات خلوص اور سچائی کے ساتھ اداکیا نظر آتا ہے۔ مجنوں گور کھیوری کے الفاظ ہیں کہ نظیر تیملے شاعر تھے جن کومیں نے زمین پر کھڑے ہو کر زمین کی چیزوں کے متعلق بات چیت کرتے ہوئے پایااور یہ محسوس کیا کہ شاعری کا تعلق روئے زمین سے بھی ہے۔

نظیرا کبر آبادی نے جہاں زندگی کے عمومی موضوعات کو اینا ہاوہیں وہ عورت کی بات کرتے ہوئے بھی د کھائی دیتے ہیں۔اُن کے ہاں عورت سے متعلق بیشتر مر وج موضوعات کاذ کرہے جوان کی نظموں'عثق'، 'جدائی'،'مجبوری'،' دلبری'،'وصل اور فراق'،'دیدبازی'،'رازداری کی محبوب'،'لطف شاب'، 'بڑھایے کاعشق'' پری کاسرایا'اور 'خولبِ عشرت' میں تمام ترکیفیات کے ساتھ رقم ہوئے ہیں۔اس موضوع پر کھتے ہوئے نظیرنے انتہائی احتیاط سے کام لیا ہے۔ عبد المومن الفاروقی 'کلیاتِ نظیر' کے مقدمے میں لکھتے ہیں:

اس کے دل و دماغ کی صفائی اور اس کی تحریر کی لطافت اس در ہے گی ہے کہ جب وہ کوئی فخش خیال بھی پیدا کر تا ہے (جب کہ بیاس تصویر کی صحت، خطو خال اور پھمیل کے لیے ضروری ہوتی ہے) تو فخش پر اس لطافت کیس اتھے پر دہ ڈال دیتا ہے کہ وہ ہمیشہ خود ہندوستانیوں کو بھی صاف نظر نہیں آتا۔

گونظیر آگبر آبادی کی رومانی اور عشقیه شاعری میں بہت ہے لوگوں کو ہاکا پن نظر آتا ہے لیکن اس کا بدمطلب ہر گزنہیں کہ اُن پر فخش نگار اور عامیانہ و سوقیانہ مزاح کالیبل لگادیا جائے۔اگر باریک بنی سے جائزہ لیا جائے تو نظیر پریہ الزام قطعاًصادق نہیں آتا کہ انہوں نے فخش نگاری کا پر چار کیااوران کی عشقیہ شاعری ہلکی اور عامیانہ ہے بلکہ انہوں نے عوام کی حساسیت اور محسوسات ذہنی و قلبی یہ باور کرنے پر مجبور کیاہے کہ صنف نازک جبیبااہم موضوع بھی اُن سے یرے نہیں ہے۔اُن کے باقی موضوعات کی طرح عورت اور عثق مجازی کاموضوع بھی انتہائی اہم اور متاثر کن جذبات کا عکاس ہے۔

نظیرا کبر آبادی کے یہاں جنسی اور ذہنی رکاوٹیں مفقود ہیں۔وہ انتہائی لطیف اور جاذب پیرائے میں عورت کے سرایے اور عورت ومر د کے تعلق،عورت کے حذبات قلبی، عورت کی نازک خیالی اور عورت کے حُسن وجمال کوخوبصور تی ہے بیان کرتے ہیں کہ قاری پر کہیں بھی کثافت نہیں اُتر تی۔ وہ اپنے خیالات، محسوسات، جذبات اور مُدعا کوالفاظ کی مشتگی اور پاکیزگی کی نازک خیالی کے ساتھ تحریر کرتے ہوئے بغیر کسی ہیجان کے آگے بڑھتے چلیے جاتے ہیں۔اس معاملے میں اُن کی نظم'خولب عشرت'اور'یری کاسرایا'کوبطور مثال دیکھا جاسکتاہے۔

نظم' پری کا سرایا' میں نظیرنے ایک عورت کے حسن کی پاکیزگی، اُس کا سرایا، اس کا سنگھار، جسمانی واندرونی کیفیات اور بدن کا اُتار چڑھاؤنہایت عمد گی کے ساتھ تشبیہوں اور استعاروں کی مدد سے بہترین پیرائے میں بیان کیاہے۔اشعار ملاحظہ ہوں:

> خوں ریز کر شمہ، ناز وستم، غمز وں کی جھکاوٹ ویسی ہی مژگاں کی سناں، نظر وں کی انی، ابر وں کی تھجاوٹ ویسی ہی قبّال نگیہ اور ڈشٹ غضب، آئکھوں کی لگاوٹ ویسی ہی پلکوں کی جھیک پھڑت کی پھرت، سرے کی لگاوٹ ویسی ہی عبار نظر ، مکار ادا، تیوری کی چڑھاوٹ ویسی ہی

نظیر کی یہ خوبی ہے کہ وہ عورت سے متعلق نازک جذبات ومحسوسات کا خاص خیال رکھتے ہیں اور اُسے اپنے اور اپنے قارئین پر بوجھ نہیں بننے دیتے بلکہ ا نتہائی نرمی اور دل بستگی کے ساتھ جنسی اور ذہن رکاوٹوں کو دور کرتے ہوئے آگے بڑھ جاتے ہیں۔وہ صنف نازک کی نازک ادا، حر کات وسکنات کے مسائل کو تجی زندگی کے مسائل خصوصی میں شار کرتے ہیں اسی لئے وہ عورت یاعورت کے جذبات کی عکاسی بھی ڈیکے کی چوٹ پر آسان لفظوں میں صاف بیان کرتے ہیں۔ یہی بات عورت سے متعلق ان کی پاکیز گی ئی جذبات کی عکاس ہے۔

نظیر گی شاعری میں ایسی معصوبانہ صداقت اور انداز بیاں میں ایسی سجائی ہے جو قاری کے لیے نیاتجر یہ وتجزیہ ہے۔ ایساتجر یہ جس سے محظوظ ومتاثر ہوئے بغيرنه رباحاسكے۔

> اك شور قيامت ساتھ جلے، نكلے كافر جس بن مُطن بلدار کمر، رفتار غضب، دل کی قاتل، جی کی دشمن مذ کور کروں اب کیا ہارو!اس شوخ کے کیا کیا چنچل بن کچھ ہاتھ ہلیں، کچھ یاؤں ہلیں، پھڑ کے بازو، تھر کے سب تن

نظیرے ہاں شوخی اور جان دار سیجے حسن کی لگاوٹ نے مضامین کی تیش کو ایبالوشیدہ کیا کہ بازاری و بھونڈاین بالکل نظر نہیں آتا۔انہوں نے لفظوں کی نئی تر کیبوں اور نئے مرکبات ومعنی کو استعال کرنے کی جو سعی کی ہے وہ بہت قابل قدر ہے۔ کلیات نظیرے مقدمے میں عبد المو من فاروقی کھتے ہیں: بعض مضامین شدت سے فخش ہیں۔ مگر شوخی اور جان دار نقاثی کے لیے ایک جز وضر وری ہے،اس طرح کے کلام میں ملی ہو ئی ہے کہ فخش بالکل نظر نہیں آتا۔ سرسے یا تک ظر افت اور لطافت جھائی ہوئی ہے اور پڑی دل موہ رہی ہے۔

نظیرا کبر آبادی عشق اور عشق کی واردہ تقلبی کی کیفیتوں کو کم کر سکتے تھے مگر حُسن وعشق کا بیان اُن کے ہاں کم ہو تاد کھائی نہیں دیتا۔ صنف نازک سے ا متعلق اُن کے ہاں تھلی سادگی اور بے تکلفی تو ہے جو بعض جگہوں پریقینا چیرت و کیفیت کاساں لئے ہوئے ہے لیکن ہر جگہ ایساہر گزنہیں ہے۔ نظیرا کبر آبادی کی شاعری کی مقصدیت (عام آدمی اور عام وسادہ موضوعات کو معاشرے میں تصویر بنے ہوئے ہیں)وہی ہوسکتے ہیں۔ جن کی وہ اپنی شاعری میں تشہیرو تبلیغ کرتے نظر آتے ہیں۔عورت اور عورت سے متعلق نظیر شچھ اسی طرح کے جذبات اپنے دل میں رکھتے ہیں۔انہوں نے عام عورت اور اُس کی معاشی ومعاشرتی زندگی کی تصویر کشی اپنی شاعری میں کی ہے۔ آج کے دور میں عورت سے متعلق اُن کی شاعری پڑھ کر ایبالگتا ہے کہ کئی سوسال پہلے بھی عورت کی حالت اُسی طرح تھی جس طرح کہ آج کے ترقی بافتہ دور میں ہے فرق صرف نت نئی پریثانیوں اور الجھنوں کا ہے۔صنف نازک اُس دور میں جس طرح کی پہتیوں، ذلتوں اور ظلمتوں کا شکار تھی وہ نظیر کی شاعری سے صاف عیاں ہے۔

Recognized International Peer Reviewed Journal

Cosmos Multidisciplinary Research E-Journal

نظیت نے جہاں اپنی شاعری میں مقامی تمرن وثقافت کو بیان کیاوہیں وہ تمرن وثقافت سے متعلق موضوعات میں عورت کو نظر انداز نہیں کرتے۔ نظیت کے ہاں جب بھی میلوں ٹھیلوں، عید، ہولی، برات،شب برات اور تہواروں کاذکر آتا ہے عورت ہر حااُن کی توجہ کامر کزو محور رہی ہے کیوں کہ کوئی بھی تہوار عورت کی شرکت اور اس کی موجو دگی کے بغیر نامکمل نظر آتا ہے۔ چاہے وہ عید کا تہوار ہو یاہولی کا، شادی کی برات کاہو یاشب برات کا، عورت ان تہواروں کے لیے لاز می عضر ہے۔اُن کی موجو دگی کے بغیر یہ تہواراد ھورے د کھائی دیتے ہیں۔ کوئی بھی تہوار ہوعورت کی موجو دگی لازم ہے۔ پس نظیر نے بھی اپنی شاعری میں عوامی تہواروں پر روشنی ڈالتے ہوئے عورت سے صَفِ نظر نہیں کیا۔وہ عورت کو محض آرائش کی چیز نہیں سیجھتے اور نہ محض حسن کا ایک مجسمہ، بلکہ عوامی زندگی کا ایک حصہ گر دانتے ہیں۔ ان کے ہاں عورت اور اس کے متعلقات کی جتنی بھی تصویر س ہیں ان کے پس منظر میں مقامی معاشر تی زندگی کا حوالہ بنیادی ہے۔

نظیرے عہد میں عورت غزل کا محبوب موضوع بنی رہی اور اس عہد کے شاعر وں نے اسے محض عشق وعاشقی کی تر نگوں کے لیے ہی پیش نظر ر کھاہے۔ نظیر کی غزلوں اور بطور خاص نظموں میں عورت کے اس عکس کو ایک ذرامخلف انداز میں ابھرتے ہوئے دیکھا حاسکتا ہے۔ خیالی محبوبہ اور مجہول سیمیں تن کے بجائے نظیرے ماں ایک گوشت یوست کی مکمل عورت ابھرتی د کھائی دیتی ہے۔ یہ عورت اپنیاصل کے اعتبار سے ہندوستانی ہے اور یہی وجہ ہے کہ اس کے مسائل ہندوستانی عورت کے مسائل ہیں اور اس کاحسن بھی ہندوستانی وصف لئے ہوئے ہے۔ نظیر نے اپنی شاعری میں ہر دوپہلو کو مد نظر ر کھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی نثاعری پڑھتے ہوئے مقامی ہندوستانی عورت کے حسن، مسائل اور حذبات واحساسات سے بیک وقت آگہی ملتی ہے۔

حواله جات:

ا ـ عبد المومن الفاروقي، مقدمه كليك نظير، ص٥٦ ۲_ نظیرا کبر آبادی، 'پری کاسر اما'۔ کلیات نظیر ، ص ۵۲ ک سر عبدالمومن الفاروقي، مقدمه كليك نظير ، ص ٥٦

By

Dr. Ansari Masood Akhtar Jamal Ahmed

Asst. Professor & Head Dept. of Urdu MSS's Ankushrao Tope College, Jalna (M.S.)

e-mail ID: nadvimasood@gmail.com

 $^{\wedge}$ $^{\wedge}$ $^{\wedge}$